

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1968-1969

19 JUNI 1969

## WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke Inrichting, gewijzigd bij de wetten van 1 september 1966, 5 juni 1967 en 5 maart 1969.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig de wet van 3 april 1953 en de daaropvolgende wijzigingen is de personeelsformatie van de magistraten in de rechtsbanken van eerste aanleg de volgende :

Zetel	Voorzitter	Ondervoorzitter	Rechters	Totaal
Antwerpen	1	7	30	38
Mechelen	1	1	8	10
Turnhout	1	1	8	10
Brussel	1	13	52	66
Leuven	1	2	10	13
Nijvel	1	1	6	8
Charleroi	1	5	25	31
Bergen	1	3	14	18
Doornik	1	2	9	12
Brugge	1	3	11	18
Kortrijk	1	2	13	16
Veurne	1	—	5	5
Ieper	1	1	4	6
Oudenaarde	1	1	10	10
Gent	1	4	21	26
Dendermonde	1	3	13	17
Hoei	1	1	5	7
Luik	1	5	25	31
Verviers	1	1	9	11
Hasselt	1	1	8	10
Tongeren	1	1	8	10
Aarlen	1	1	1	6
Marche-en-Famenne	1	—	3	4
Neufchâteau	1	—	1	5
Dinant	1	1	5	7
Namen	1	1	9	11

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1968-1969

19 JUIN 1969

## PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi d'organisation judiciaire du 3 avril 1953, modifiée par les lois des 1er septembre 1966, 5 juin 1967 et 5 mars 1969.

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES. MESSIEURS,

Conformément à la loi du 3 avril 1953, et aux lois modificatives subséquentes, le cadre des magistrats dans les tribunaux de première instance se présente comme suit :

Siège	Président	Vtce-président	Juges	Total
Anvers	1	7	30	38
Malines	1	1	8	10
Turnhout	1	1	8	10
Bruxelles	1	13	52	66
Louvain	1	2	10	13
Nivelles	1	1	6	7
Charleroi	1	5	25	31
Mons	1	3	14	18
Tournai	1	2	9	12
Bruges	1	3	14	18
Courtrai	1	2	13	16
Furnes	1	1	4	5
Ypres	1	1	4	6
Audenarde	1	1	8	10
Gand	1	4	21	26
Terronnde	1	3	13	17
Huy	1	1	5	7
Liège	1	5	25	31
Verviers	1	1	9	11
Hasselt	1	1	8	10
Tongres	1	1	8	10
Arlon	1	1	4	6
Marche-en-Famenne	1	—	3	4
Neufchâteau	1	—	4	5
Dinant	1	1	5	7
Namur	1	1	9	11

Met betrekking tot het aantal plaatsen van ondervoorzitter dringt zlch, bij nazicht van hoger aangetoonde tabel, onmiddellijk de conclusie op:

1. dat er geen eenvormig criterium werd in acht genomen, voor het bepalen van het aantal plaatsen van ondervoorzitter.

2. dat er in 15 arrondissementen een verhouding van ondervoorzitter op 5 magistraten werd aangenomen, terwijl in de elf overige arrondissementen deze zelfde verhouding niet werd gevolgd.

Dat deze ongelijkheid zou ingegeven zijn door redenen van intern-organisatorische aard, zodat er een groter aantal plaatsen van ondervoorzitter zouden nodig zijn in de grote arrondissementen lijkt ons hoogst onwaarschijnlijk, en wordt eerder tegengesproken door de actuele personeelsinformatie,

Inderdaad werd enerzijds de verhouding van 1 tot 5 wel geëerbiedgd in arrondissementen als Leuven en Doornik die kunnen vergeleken worden met arrondissementen als Hasselt, Turnhout en Tongeren, waar dezelfde verhouding niet werd in acht genomen, terwijl anderzijds in de arrondissementen als Hasselt, Turnhout en Tongeren, eenzelfde aantal plaatsen als ondervoorzitter (1) voorzien zijn als in Aarlen en Dinant, die net kunnen vergeleken worden met Hasselt, Turnhout en Tongeren.

Om de hiernavolgende redenen stellen wij voor één plaats van ondervoorzitter op 5 magistraten te voorzien :

I. De bestaande ongelijkheid tussen 15 arrondissementen aan de ene kant, en II arrondissementen aan de andere kant zal opgeheven worden. Bovendien zou er een eenvormige norm voor de toekomst bestaan.

2. Deze norm van 1 tot 5 zal overeenstemmen met de norm die werd voorgesteld en aangenomen in het wetsontwerp n° 381/1 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven- en rechtbanken.

Indien de verhouding van 1 ondervoorzitter op 5 magistraten als verantwoord wordt beschouwd voor de arbeidshoven en rechtbanken, moet dezezelfde norm a fortiori aanvaard worden voor de rechtbanken van eerste aanleg, waar de uitgebredheid van en de verscheidenheid in bevoegdheid niet minder is dan deze van de arbeidsqerechten.

3. Door de verhoging van het aantal plaatsen van ondervoorzitter stijgen de bevorderingsmogelijkheden, wat alleszins stimulerend voor de in dienst zijnde magistraten, en aantrekkelijk voor toekomstige bekwame kandidaten zal werken,

4. Het komt meermalen voor dat een rechter sinds jaren lang een kamer, die meernaaals per week zetelt, voorziet, en derhalve hetzelfde werk doet en dezelfde verantwoordelijkheid draagt als een ondervoorzitter, doch diens titel en wedde niet ontvangt.

Op grond van de voorgestelde norm van 1 plaats van ondervoorzitter op 5 magistraten, zou de huidige toestand zich voordoen als volgt:

Antwerpen	... ...	7 (-)	Charleroi	... ...	5 (+ 1)
Mechelen	... ...	1 (+ 1)	Bergen	... ...	3 (-)
Turnhout	... ...	1 (+ 1)	Doornik	... ...	2 (-)
Brussel	... ...	13 (-)	Brugge	... ...	3 (-)
Leuven	... ...	2 (-)	Kortrijk	... ...	2 (+ 1)
Nijvel	... ...	1 (-)	Veurne	... ...	(+ 1)

En ce qui concerne le nombre de places de vice-président, l'examen du tableau précédent mène aux conclusions suivantes:

I. qu'il n'a pas été fait application d'un critère uniforme pour la détermination du nombre de places de vice-président;

2. que dans 15 arrondissements, la proportion de 1 vice-président pour 5 magistrats a été respectée, tandis que dans les onze autres arrondissements cette proportion n'a pas été observée,

Il n'OLIS semble très improbable que cette inégalité ait été inspirée par des considérations d'organisation interne, un plus grand nombre de places de vice-président étant nécessaire dans les grands arrondissements: cet argument est plutôt contrebalancé par les effectifs actuels,

En effet, la proportion de 1 à 5 a, d'une part, été respectée, dans des arrondissements tels que Louvain et Tournai, qui se comparent à des arrondissements tels que Hasselt, Turnhout et Tongres, pour lesquels elle n'a pas été observée; mais, d'autre part, dans des arrondissements tels que Hasselt, Turnhout et Tongres il a été prévu un même nombre de places de vice-président (1) que dans les arrondissements d'Arlon et de Dinant, qui ne sont pas comparables aux arrondissements de Hasselt, Turnhout et Tongres.

Nous proposons de prévoir une place de vice-président sur 5 magistrats pour les motifs suivants :

1. L'inégalité existante entre 15 arrondissements, d'une part, et II arrondissements, d'autre part, se trouvera éliminée. En outre, il y aura ainsi une norme unique pour l'avenir.

2. Cette norme de 1 vice-président pour 5 magistrats correspondra à la norme proposée, adoptée lors de l'examen du projet de loi n° 381/1 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail.

Si la proportion de 1 vice-président pour 5 magistrats est considérée comme légitime pour les cours et tribunaux du travail, cette même norme doit, à plus forte raison, être admise pour les tribunaux de première instance où l'étendue et la diversité des compétences ne sont pas moindres que celles des tribunaux du travail.

3. Du fait de l'augmentation du nombre de places de vice-président, les possibilités d'avancement deviennent plus nombreuses, ce qui stimulera les magistrats actuellement en service et exercera un attrait sur les futurs candidats ayant les capacités requises.

4. Il n'est pas rare qu'un juge qui, depuis de longues années, préside une chambre siégeant plusieurs fois par semaine, et, de ce fait, accomplit le même travail et assume les mêmes responsabilités qu'un vice-président, n'obtienne cependant ni le titre ni le traitement de ce dernier.

Sur base de la norme « 1 place de vice-président pour 5 magistrats » ainsi proposée, la situation serait actuellement la suivante:

Anvers	... ...	7 (-)	Charleroi	... ...	5(+1)
Malines	... ...	1 (+ 1)	Mons	... ...	3 (-)
Turnhout	... ...	1 (+ 1)	Tournai	... ...	2 (-)
Bruxelles	... ...	13 (-)	Bruges	... ...	3 (-)
Louvain	... ...	2 (-)	Courtrai	... ...	2(+1)
Nivelles	... ...	1 (-)	Furnes	... ...	(+1)

Ieper	1 (~)	Tongeren	1 (+1)	Ypres	1 (-)	Tongres	I (+ 1)
Oudenaarde	1 (+ 1)	Aarlen	1 (-)	Audenarde	1(+ 1)	Arlon	I (-)
Gent	~ (-)	.Marche-en-	- (-)	Gand	1 (-)	Marche-en-	
Dendermonde	3 (--)	Famenne	- (+1)	Terronne	3 (-)	Famenne	- (-)
Hoet	1 (-)	Neufchâteau	1 (-)	Huy	1 (-)	Neufchâteau	(+ 1)
Luik	5 (-)	Dinant	1 (-)	Liège	5 (-)	Dinant	I (-)
Verviers	1 (+ 1)	Namen	1 (+ 1)	Verviers	1 (+ 1)	Namur	1 (+1)
Hasselt	1 (+ 1)			Hasselt	1 (-)		

Daar het niet in de bedoeling ligt het aantal magistraten te verhogen stellen wij voor in de hierboven aangeduide rechtkanten, een plaats van rechter om te vormen in een plaats van ondervoorzitter,

Puisqu'il n'est nullement envisagé d'augmenter le nombre de magistrats, nous proposons de convertir une place de juge en une place de vice-président dans les tribunaux susmentionnés.

R. VAN ROMPAEY.

## WETSVOORSTEL

### Artikel I

De tweede en derde kolom van tabel III, als bijlage gevoegd bij de wet van 3 april 1953, betreffende de rechterlijke inrichting, worden gewijzigd als volgt:

Zetel	Ondervoorzitter	Rechters
Antwerpen	7	30
Mechelen	2	7
Turnhout	2	7
Brussel	13	52
Leuven	2	10
Nijvel	1	6
Charleroi	6	24
Bergen	3	14
Doomlk	2	9
Brugge	3	14
Kortrijk	3	12
Veurne	1	3
Ieper	1	4
Oudenaarde	2	7
Gent	4	21
Dendermonde	3	13
Hoet	1	5
Luik	5	25
Verviers	2	8
Hasselt	2	7
Tongeren	2	7
Aarlen	1	4
.Marche-en-Famenne	-	3
Neufchâteau	1	3
Dinant	1	5
Namen	2	8

Art.2.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

5 juni 1969.

## PROPOSITION DE LOI

### Article premier.

Les deuxièmes et troisièmes colonnes du tableau III, annexé à la loi d'organisation judiciaire du 3 avril 1953, sont remplacées par ce qui suit :

Siège	Vice-président	Juges
Anvers	7	30
Malines	2	7
Turnhout	2	7
Bruxelles	13	52
Louvain	2	10
Nivelles	1	6
Charleroi	6	24
Mons	3	11
Toumai	2	9
Bruges	3	11
Courtrai	3	14
Fumes	1	3
Ypres	1	4
Audenarde	2	7
Gand	4	21
Termonde	3	13
Huy	2	5
Liège	5	25
Verviers	2	8
Hasselt	2	7
Tongres	2	7
Arlon	1	7
.Marche-en-Famenne	-	3
Neufchâteau	1	3
Dinant	1	5
Namur	2	8

Art.2.

La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

5 juin 1969.

R. VAN ROMPAEY.  
J. BELMANS.  
M. DUERINCK. .